

KURIER GOSPODARCZY



Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza
Польсько-Українська Господарча Палата
Polish-Ukrainian Chamber of Commerce

14–23 lipca 2009

MISJA GOSPODARCZA W OBWODZIE ŻYTOMIERSKIM

Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza wspólnie z Ambasadą Ukrainy w Polsce oraz Państwową Administracją Obwodową w Żytomierzu zorganizowała w dniach 1-4 lipca 2009 r. wyjazd polskich przedsiębiorców do obwodu Żytomierskiego na Ukrainie. Wyjazd miał na celu promocję polskich przedsiębiorstw i produktów na rynku ukraińskim, jak również zaprezentowanie możliwości eksportowych firm uczestniczących w misji. W spotkaniach 2-3 lipca uczestniczyło ponad 30 przedstawicieli polskich firm z branży rolniczej, drzewnej, kamieniarska, budowlanej oraz doradztwa gospodarczego.

W pierwszym dniu misji odbyło się spotkanie z władzami obwodu Żytomierskiego z udziałem Gubernatora Panem Jurijem Zabelą oraz Prezydentem miasta Szeludzenko Wirą, a także z kierownictwem Departamentów Gospodarki oraz Współpracy Międzynarodowej Państwowej Administracji Obwodowej, jak również gości honorowych – Ambasadora Ukrainy w Polsce Ołeksandra Motsyka, Szefa Misji Handlowo-Gospodarczej przy Ambasadzie Tarasa Tokarskiego. Ze strony polskiej kierownikiem misji był Waclaw Pawlak – dyrektor generalny PUIG. Podczas spotkania uczestnicy zapoznali się z potencjałem gospodarczym obwodu oraz możliwościami inwestycyjnymi w tym regionie.

Na spotkaniach, 02.07-03.07.2009r. które odbywały się w gmachu żytomierskiej państwowej administracji obwodowej wzięły udział następujące firmy polskie:

- ARMSA (Agencja Rozwoju Mazowsza) – firma zajmująca się promocją regionu mazowieckiego (www.armsa.eu)

- WASKO – firma dostarczająca swoje rozwiązania dla średnich i dużych przedsiębiorstw głównie z sektora paliwowo-energetycznego, telekomunikacyjnego i bankowego, a także dla administracji publicznej i rządowej. Zajmuje się projektowaniem i produkcją oprogramowania oraz realizuje kompleksowe



Polska Firma ALIMA-BIS negocjuje z partnerami



Partnerzy ukraińscy omawiają nowe kontakty

usługi w zakresie wdrażania, utrzymania i eksploatacji systemów informatycznych. (www.wasko.pl)

- BRABANT – firma świadcząca usługi z zakresu doradztwa w obrocie nieruchomościami i gruntami (www.brabant.pl)

- TARGI LUBELSKIE – centrum targowo-wystawienicze organizujące imprezy targowe o charakterze krajowym i międzynarodowym (www.targi.lublin.pl)

- WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I PRAWA IM. CHODKOWSKIEJ – uczelnia kształci studentów na następujących kierunkach: zarządzanie, finanse i rachunkowość, stosunki międzynarodowe, bezpieczeństwo wewnętrzne, prawo i administracja (www.chodkowska.edu.pl)

- ZTB – duży producent tłuszczów roślinnych oraz poekstrakcyjnej śruty rzepakowej i słonecznikowej (www.ztb.pl)

- ROLIMPEX – firma oferująca najwyższej jakości materiał siewny (www.rolimpexnasiona.com.pl)

- ZPUH BEST PEST – przedsiębiorstwo dostarczające na rynek krajowy i zagraniczny środki ochrony roślin (www.bestpest.com.pl)

- HODOWCA – firma zajmująca się wyposażeniem budynków inwentarskich dla drobiu i trzody chlewnej (www.hodowca.qv.pl)

- ALIMA-BIS – przedsiębiorstwo jest wiodącym na polskim rynku producentem i dostawcą urządzeń do pozyskiwania, przechowywania, transportu i przetworstwa mleka a także techno-

logii i systemów dla przemysłu spożywczego

(www.alimabis.com.pl)

- SCHWARTE-MILFOR Sp. z o.o. – firma zajmuje się produkcją zbiorników i mieszadeł ze stali austenitycznej, które mają zastosowanie w przemyśle mleczarskim, piwowarskim, spirytusowym, winiarskim, farmaceutycznym, chemicznym i spożywczym.

(www.schwarte-group.com.pl)

- HERBAPOL – producent mieszanek ziołowych, herbaterek oraz leków

(www.herbapol.com)

W spotkaniach uczestniczyły również, zaproszone przez Polsko-Ukraińską Izbę Gospodarczą, firmy polskie prowadzące działalność na terenie Ukrainy, jak również firmy należące do korporacji międzynarodowych, takie jak np.:

- VAT KREDOBANK – bank, z większościowym udziałem kapitału polskiego w sektorze bankowym na Ukrainie, wchodzący w skład grupy kapitałowej PKO BP (www.kredobank.com.ua).

- HLB UKRAINE – firma należy do dużej światowej korporacji HLB International, zajmuje się świadczeniem usług z zakresu audytu, opodatkowania, księgowości, rachunkowości (<http://www.hlb.com.ua>);

- KONTEKST HR – firma doradczą – szkoleniową o zasięgu międzynarodowym (www.konteksthr.com.pl)

Uczestnicy misji gospodarczej mieli możliwość poznania potencjału inwestycyjnego Żytomierszczyzny, jak również mieli okazję zapoznać się z success story przedsiębiorców, którzy współpracują z ukraińskimi kontrahentami bądź też prowadzą własną działalność na Ukrainie.

Oprócz spotkań biznesowych uczestnicy mieli okazję zwiedzić Żytomierz, a także zasmakować miejscowych specjałów kulinarnych.

Ze względu na duże zainteresowanie tego rodzaju misjami ze strony przedsiębiorców polskich i ukraińskich, Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza wraz z Ambasadą Ukrainy w Polsce kontynuuje cykl misji.

Następna misja gospodarcza wyruszy do Łucka.

Serdecznie zapraszamy do udziału w misji.

Więcej informacji na temat planowanych misji Państwo uzyskają na stronie internetowej PUIG: www.puizba.pl bądź kontaktując się bezpośrednio z pracownikami Polsko-Ukraińskiej Izby gospodarczej:

tel. +48 (22) 828-00-81;
faks: +48 (22) 828-00-8,
e-mail: tmilek@puizba.pl,
oruden@puizba.pl.

MACIEJ WIELOGÓRSKI
radca prawny

PRACA W POLSCE A SCHENGEN

W ostatnim numerze „Kuriera” przedstawiliśmy zasady zatrudniania cudzoziemców na terenie Ukrainy. Kontynuując temat zatrudnienia, chcielibyśmy przedstawić obecną sytuację dotyczącą możliwości podjęcia pracy w Polsce. Od 1 lutego 2008 roku obowiązują w Polsce nowe zasady zatrudniania cudzoziemców. O ile ostatnie zmiany, dokonane przez rząd Ukrainy to działania, podjęte w ramach pakietu antykryzysowego i jako takie, mają na celu przede wszystkim wzmocnienie regulacji państwowej oraz ochronę ukraińskiego rynku pracy przed nieograniczonym napływem pracowników zagranicznych, to zmiany w Polsce nastąpiły w zupełnie innej sytuacji gospodarczej i z zupełnie innych powodów.

W dniu 21 grudnia 2007 roku Polska, wraz z 8 nowymi członkami Unii Europejskiej, dołączyła do strefy Schengen, tj. obszaru bez kontroli na granicach wewnętrznych tworzonego obecnie przez 24 państwa europejskie. Zmieniło to nasze podróżowanie za granicę w sposób jeszcze kilka lat temu niewyobrażalny – do podróży po

wszystkich wymienionych państwach europejskich nie potrzeba nawet paszportu, a z państwa do państwa wjeżdża się, jak z miasta do miasta i tylko niebieska tablica informuje nas, że właśnie przejechaliśmy granicę. Jadąc samochodem, nie trzeba nawet zwalniać.

Co prawda, nie oznacza to automatycznie możliwości podejmowania legalnego zatrudnienia we wszystkich tych państwach. Już na etapie przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, tj. 1 maja 2004 państwa „starej Unii” miały możliwość wprowadzenia przepisów przejściowych, na podstawie których ograniczyły swobodny przepływ pracowników w obawie przed masowym napływem pracowników z Polski, a także z innych państw, które przystąpiły do Unii Europejskiej wraz z Polską.

Ograniczenia te polegały przede wszystkim na konieczności uzyskania pozwolenia na pracę przez pracownika z Polski, zamierzającego podjąć pracę w państwie „starej Unii”, które stosuje przepisy przejściowe. Ograniczenia takie mogą obowiązywać nie dłużej niż przez 7 lat,

począwszy od dnia 1 maja 2004 roku.

Tak więc, najpóźniej od 1 maja 2011 roku pracownicy z Polski będą mogli bez żadnych ograniczeń podejmować pracę we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Każde z państw członkowskich mogło ustalić indywidualną politykę zatrudnienia osób z nowych państw członkowskich. I tak np. Anglia, Holandia i Szwecja od razu zezwołyły na pracę Polaków bez ograniczeń, a Niemcy i Austria zdecydowały się na okresy przejściowe. Gdy pojawiły się nowe możliwości legalnego zarobkowania, znacząca liczba osób, pracujących dotychczas w Polsce zdecydowała się na podjęcie pracy za granicą. Dotyczyło to w szczególności zawodów, w których biegła znajomość języka nie jest najważniejsza, a liczą się posiadane umiejętności.

Skutkiem tego, w Polsce doszło do sytuacji od lat niespotykanej: brakowało rąk do pracy. W szczególności w pracach sezonowych, w rolnictwie i budownictwie. Właśnie w takiej sytuacji gospodarczej nastąpiły zmiany zasad zatrudniania cudzo-

ziemców w Polsce. Nic dziwnego, że przepisy zostały uproszczone. Dodatkowo, w stosunku do obywateli Ukrainy, Białorusi i Rosji obowiązują zasady preferencyjne.

Od 1 lutego 2008 r. Ukraińcy, Białorusini i Rosjanie mogą u nas pracować bez zezwolenia na pracę przez sześć miesięcy w ciągu kolejnych 12 miesięcy, we wszystkich sektorach gospodarki. Co istotne, obowiązuje zasada, że wynagrodzenie cudzoziemca ma być określone w pisemnej umowie między nim a polską firmą i nie może być niższe od tego, jakie otrzymują polscy pracownicy wykonujący taką samą pracę. Obecnie minimalna kwota miesięcznego wynagrodzenia w Polsce to 1.276 PLN (3.200 UAH) brutto, czyli ok. 8 PLN (20 UAH) za godzinę pracy. Co daje kwotę do wypłaty dla pracownika ok. 950 PLN (2.350 UAH). Ale średnia płaca w Polsce to już kwota 3.186 PLN (8000 UAH) brutto, co stanowi ok. 2.250 PLN (5.800 UAH) do wypłaty. Wydaje się więc, że taki poziom wynagrodzeń powinien być interesujący zarówno dla

pracowników, jak i dla pracodawców.

Dlaczego więc, polskie firmy tak nieśmiało korzystają z możliwości zatrudniania pracowników z Ukrainy? Cóż, najczęściej podnoszona obawa polskich przedsiębiorców przed zatrudnianiem pracowników z Ukrainy to – właśnie problem Schengen... Czyli obawa przed szybkim porzuceniem pracy w Polsce i wyjazdem na własną rękę dalej na zachód, w poszukiwaniu lepiej płatnego zajęcia. Nie ma co ukrywać, obawa uzasadniona: w Polsce obowiązują stawki na poziomie 8 PLN za godzinę pracy. W Niemczech czy Holandii za podobną pracę również jest to 8. Tylko że EURO.

(1) 22 kraje członkowskie Unii Europejskiej: Austria, Belgia, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Włochy, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Malta, Holandia, Polska, Portugalia, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, Szwecja oraz Norwegia i Islandia.

(2) dla lepszego zobrazowania, kwoty w PLN przeliczono na UAH, wg orientacyjnego kursu 1 UAH = ~0,40 PLN

SPOTKANIE INAUGURACYJNE „CENTRUM DOSKONALENIA ZAWODOWEGO I CERTYFIKACJI” Z SIEDZIBĄ W ŁUCKU

ADAM SZCZĘSNY

Spotkanie odbyło się w Lublinie 10.07.2009r. w siedzibie Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości. W spotkaniu udział wzięli, ze strony ukraińskiej: dyrektor Wyższej Szkoły Zawodowej Budownictwa i Architektury Rościsław Sobucki, dyrektor „Multi Work Service-Ukraina” Anatolij Sagan, prezes Fundacji Inicjatyw Przygranicznych Adam Szczęśny; ze strony polskiej: prezes Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości Zbigniew Marchwiak, dyrektor Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości pan Stanisław Kozyski, prezes Zakładu Doskonalenia Zawodowego pan Marek Sławomirski, wiceprezes Zakładu Doskonalenia Zawodowego Ewa Mamcarz.

Celem spotkania było omówienie spraw, związanych z funkcjonowaniem rynku pracy w Polsce i na Ukrainie oraz poczynienie kroków aby przybliżyć sobie temat i wdrożyć działania, umożliwiające funkcjonowanie na tych rynkach w sposób skuteczny.

Partnerzy porozumienia zobowiązują się do:

Strona ukraińska (Wyższa Szkoła Zawodowa Budownictwa i Architektury, Multi Work Service Ukraina oraz Fundacja Inicjatyw Przygranicznych), bierze na siebie obowiązek:

- rekrutacji kursantów (z całej Ukrainy)
- przeprowadzenie kursów, przygotowujących do egzaminów kwalifikacyjnych
- przygotowanie dokumentów wizowych
- odprowadzenie kursantów do Polski na dalsze doszkolenia i egzaminy kwalifikacyjne.

Strona polska (Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości oraz Zakład Doskonalenia Zawodowego) bierze na siebie obowiązek:

- zorganizowania kursu przed egzaminami i przeprowadzenie egzaminów kwalifikacyjnych.

Trzecim elementem współpracy jest firma „MWS-Praca, Szkolenia” w Lublinie, której zadaniem jest znalezienie dla absolwentów kursów – pracy w Polsce, jak i w innych krajach Unii Europejskiej.

Oprócz pracy, przedmiotem działalności „MWS-Praca, Szkolenia” jest znalezienie dla młodych absolwentów szkół zawodowych miejsc na staże zawodowe podyplomowe, będące przedłużeniem procesu nauczania.

W sumie – inicjatywa powstania „Centrum Doskonalenia Zawodowego i Certyfikacji” jest inicjatywą nowatorską, zabezpieczającą dopływ kadr pracowniczych do Unii Europejskiej o wysokich kwalifikacjach zawodowych, potwierdzonych certyfikatami europejskimi.

Organizacja spotkania wchodzi w zakres działalności Polsko-Ukraińskiej Izby Gospodarczej, która patronuje tej inicjatywie i wspiera merytorycznie, w szczególności należy podkreślić rolę inspiratorską i pomoc merytoryczną dyrektora Generalnego Izby Pana Wacława Pawlaka. Liczymy, że Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza będzie nadal życzliwie wspierać nasze działania. Zaangażowanie wszystkich uczestników spotkania było bardzo duże.

KG

OFERTA REKLAMOWA

Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza powstała w 1992 roku jako organizacja samorządu gospodarczego, reprezentująca interesy zrzeszonych w niej polskich i ukraińskich podmiotów gospodarczych wobec władz i organizacji pozarządowych obu krajów. Działamy zarówno w Polsce, jak i na Ukrainie.

Drodzy Przedsiębiorcy, Członkowie Izby – zapraszamy Państwa do zaprezentowania swojej oferty na stronach Kuriera Gospodarczego, który jest dodatkiem specjalnym do Kuriera Galicyjskiego, co się ukazuje na terytorium Ukrainy nakładem 6000 egzemplarzy co 2 tygodnie. Kurier Gospodarczy jest tworzony przez Izbę. Reklama na stronach Kuriera daje Państwu doskonałą okazję do promocji własnej firmy na rynku polskim i ukraińskim. Wszystkie materiały publicystyczne i informacyjne, a na zamówienie - także reklamy - publikowane są na razie w języku polskim, już niebawem - wersja dwujęzyczna.

CENNIK REKLAM*

***Do cen należy doliczyć 22% podatek VAT**

	FORMAT/mm	CENA/PLN
I OKŁADKA (kolorowa)	103x105 mm	450
I OKŁADKA (kolorowa)	206x210 mm	800
II OKŁADKA (kolorowa) (ostatnia strona)	103x105 mm	450
II OKŁADKA (kolorowa) (ostatnia strona)	206x210 mm	800
ROZKŁADÓWKA	103x105 mm	400
ROZKŁADÓWKA	206x210 mm	700

Inne rozmiary oceniane są proporcjonalnie do podanych.

Oferujemy też możliwość zamieszczenia na stronach Kuriera artykułu promocyjnego. Rozmiar oraz ceny do uzgodnienia.

Kontakt: Julia Gogol
e-mail jgogol@puizba.pl

POLSKI BIZNES NA UKRAINIE – CO GO GRYZIE?

JAN WLOBART

Kryzys ekonomiczny, gnębiący gospodarki europejskie, a w szczególności te słabsze, do których zalicza się ukraińska, nie są jedyną jej bolączką. Wielokrotnie okazuje się, że nie mniejszym problemem, z którym musi się zmierzyć biznes nie tylko polski na Ukrainie, jest wszechobecna korupcja, niechęć do biznesu, nieprzestrzeganie prawa, niezliczone kontrole, wielokrotnie nieuzasadnione. Podstawowym problemem jest jednak, brak zmian systemowych w gospodarce, jakie miały miejsce w Polsce po roku 1989. Obecne reguły gry na rynku są kompletnie nieprzejrzyste, co przy nieprzestrzeganiu prawa, daje pole do wielu nadużyć władzy i kompetencji w stosunku do biznesu, a zagranicznego w szczególności, który nie znając miejscowych obyczajów jest szczególnie narażony na wszelkie formy presji, szantażu i przekupstwa.

Nie będąc gołosłownym, posłużę się aktualnymi przykładami. W pobliżu Kijowa, bezprawnie została przejęta wytwórnia lodów o wartości 11 milionów USD, w którą zainwestował polski przedsiębiorca. Niedaleko Lwowa polski inwestor „Organika”, osiem lat temu wybudował fabrykę chemiczną. Fabryka nękana licznymi kontrolami w roku 2007 została podpalona. Milicja do dnia dzisiejszego nie ustaliła przyczyn ani sprawców. Inwestor nie może dalej produkować, ponieważ mimo prawomocnego wyroku sądowego z sierpnia 2008 nie jest wpuszczany do zakładu przez miejscową ludność, która blokuje zakład. Właściciel pytany o nagłą niechęć do zakładu dopatruje się swoich kłopotów w tym, iż w pewnym momencie przestał „tradycyjnie” płacić kontrolującym, którzy zwyczajnie przychodzili po pieniądze. Innym przykładem przejęcia szantażem części udziałów jest firma Kiev Metal Prom. Od właściciela zażądano 25% udziałów pod groźbą uniemożliwienia produkcji. Brak znajomości prawa ukraińskiego stał się przyczyną następnego zawłaszczenia majątku polskiego inwestora. W tym wypadku, posłużono się nieprawdziwą informacją, jakoby



dyrektorem zagranicznego inwestora musi być obywatel Ukrainy, co jest nieprawdą. Dyrektorem może być cudzoziemiec, a jedynym warunkiem jest pozwolenie na pracę na Ukrainie. W tym wypadku pani „dyrektor”, „wyprowadziła” majątek w postaci maszyn poligraficznych o wartości 1,5 mln USD, tytułem udzielonego pełnomocnictwa sprzedaży, posługując się sfałszowanymi podpisami na dokumentach. Prokurator, do którego trafiło zawiadomienie o wyłudzeniu majątku przyjął w ramach dogłębnego i „przychylnego” potraktowania sprawy kwotę 10000 USD i nic nie uczynił w tej sprawie. Kilka miesięcy temu, po zwróceniu się do Prokuratury Generalnej Ukrainy poszkodowanego inwestora, ta poleciła dokonanie zabezpieczenia maszyn, jednak do dnia dzisiejszego nic w tej sprawie się nie dzieje. Nieco innym przykładem jest inwestor w branży kamieniarskiej, do którego zgłosiło się dwóch deputowanych ukraińskich, składając propozycję „nie do odrzucenia”, przejęcia kamieniołomu, który został wykupiony i uruchomiony przez inwestora. Ta osoba odmówiła i na razie produkuje kruszywo i tnie kamień. Ciekawe, jak długo to będzie trwać. Pilnie będę tę sprawę obserwował. Mam nadzieję, że ten przypadek będzie pozytywnym wyjątkiem. Innym przypadkiem poszukiwania pieniędzy jest wizyta pracowników SBU w siedzibie firmy pod nieobecność osób upoważnionych i zabranie licencji bez pokwitowania. Firma ta na potrzeby swojego oddziału w Unii Europejskiej dokonywała rekrutacji pracowników ukraińskich do pracy w UE. Informacje, że jej oddział posiada wszelkie licencje, niezbędne do takiej działalności wydane w Europie i są one dostępne na stronie internetowej zbyt milczeniem.

Odrębną kwestią jest handel informacjami, jak

choćby tajemnicą bankową. Uzyskanie wyciągu bankowego o obrotach konkurenta kosztuje od 200 do 400 USD za okres 6 miesięcy. Innym bolesnym problemem, z którym borykają się firmy nie tylko zagraniczne, ale także miejscowe to niezwracanie podatku VAT i de facto kredytowanie państwa, które łamie prawo przez siebie ustanowione. W tym wypadku, obowiązuje też taryfa w wysokości od 30 do 50% jego wartości, tyle z niego należy przekazać „załatwiaczom”, aby uzyskać jego zwrot. Jest to problem bardzo duży szczególnie dla inwestujących, którzy nie mając dochodów muszą zapłacić podatek VAT od sprowadzonych urządzeń, co w późniejszym okresie powoduje brak kapitału na bieżącą produkcję. Z polskich producentów najwięksi wierzyciele ukraińskiego urzędu podatkowego to: Cersanit, któremu nie zwrócono do chwili obecnej 10 mln euro oraz producent płyt wiórowych Barlinek, który nie odzyskał 3 mln euro. Dla 1300 polskich firm, aktualnie będących na rynku ukraińskim, jest to duży problem.

Inna sprawa, to opieka konsularna polskich placówek dyplomatycznych. Przedsiębiorcy zwracający się o pomoc na prośbę o jej udzielenie, otrzymują odpowiedź od dyplomatów, że nie bardzo wiedzą, jak im pomóc. Z własnego doświadczenia wiem, że jest to możliwe i przykładem skuteczności na Ukrainie mogą być dyplomaci z Niemiec i Holandii. Szkoda, że za gestami politycznymi, których mamy bardzo dużo, nie idą konkretne naciski odpowiednimi kanałami dyplomatycznymi. Jest to miernik siły i znaczenia danego kraju oraz świadczy o skuteczności prowadzonej polityki.

Materiał ten napisałem ku rozważeniu potencjalnych inwestorów, myślących o inwestowaniu na Ukrainie, aby rozważyli wszelkie okoliczności i specyfikę tego kraju przed powzięciem ostatecznej decyzji. Nikomu nie odradzam inwestycji. Sam prowadzę tu biznes od wielu lat. Ale doradzam polskim inwestorom by upewnili się po wielokroć, że naprawdę wiedzą już wszystko.

OBWÓD ŻYTOMIERSKI – KRAINA ŁĄK I LASÓW

TETIANA MIŁEK

Obwód żytomierski jest jednym z 24 obwodów Ukrainy. W skład obwodu wchodzi 23 rejony. Leży w północnej części Ukrainy, przy granicy z Białorusią. Stolicą obwodu jest miasto Żytomierz.

Żytomierz, Żytomyr, Żytomir – miasto nad rzeką Teterew, na Wyżynie Wołyńsko-Podolskiej. Starożytna osada słowiańskich Drewlan. Miasto zostało założone w drugiej połowie IX wieku i w tamtych czasach było jednym z największych miast Rusi Kijowskiej. Zgodnie z legendą, w 1240 św. Jacek Odrowąż założył w Żytomierzu klasztor dominikanów, który w tym samym roku został zniszczony podczas najazdu Mongołów. W roku 1320 miasto zdobył Giedymin, pod czas swojej wyprawy na Kijów, i dołączył go do Wielkiego Księstwa Litewskiego. Ten okres charakteryzował się wysokim rozwojem społecznym miasta i okolic. Na przestrzeni swojej wielowiekowej historii miasto zaznało działań wojny kozackiej, było w składzie Korony Polskiej, jak również należało do imperium Rosyjskiego. Miasto zostało poważnie zniszczone w czasie wojny, jednak odbudowa miasta nie trwała długo.

Miasto zamieszkuje około 300 tys. osób. Powierzchnia miasta wynosi 65 km². W Żytomierzu urodziło się wielu znakomitych osobistości, m.in. polski kompozytor Juliusz Zarębski czy Mieczysław Pawlikowski.

Atrakcyjność inwestycyjna Obwodu Żytomierskiego

W ciągu ostatnich lat w Obwodzie Żytomierskim nastąpiły znaczące pozytywne zmiany w sferze społeczno-ekonomicznej. Stabilizacja przemysłu, jak również innych gałęzi gospodarki sprzyjały coraz większym wpływom do budżetu regionu, wzrostowi dochodów ludności, a także podwyższeniu poziomu opieki społecznej. Znacznie polepszyła się sytuacja w sferze

edukacji, ochrony zdrowia, kultury i przepływu informacji.

Bardzo duży wpływ na tego rodzaju zmiany wywarły inwestycje, które w roku 2008 wyniosły 3,6 miliardów hrywen (z czego kapitał zagraniczny wyniósł 45,5 mln USD), tj. 1,5 razy więcej w porównaniu z rokiem 2007. Na dzień 1 stycznia 2009 r. wpływ bezpośrednich inwestycji zagranicznych osiągnął poziom 177,4 mln USD.

Żytomierszczyzna obecnie współpracuje z partnerami z 47 krajów świata. Swoje inwestycje ulokowały tu takie kraje jak: Szwajcaria, Włochy, Niemcy, USA i Kanada.

Na dzień dzisiejszy w obwodzie funkcjonuje więcej niż 330 przedsiębiorstw z kapitałem zagranicznym. Lecz nie zważając na tak duży sukces, potencjał obwodu na dany moment nie jest w pełni wykorzystany.

Na terytorium Regionu Żytomierskiego skupia się powyżej 80% ogólnokrajowych złóż tytanu i kwarcytu, jak również potężne pokłady kamienia elewacyjnego i ozdobnego – labradorytu, granitu, gabra. Na wyrobiskach bardzo często można spotkać rzadkie metale tj. wanad, skand, torf, hafn, które cieszą się bardzo dużym popytem na rynku światowym. Oprócz tego na terenie obwodu znajdują się pokłady: kaolinu, marmuru, łupków pirofilitowych, torfu, wapnia, a także innych surowców niezbędnych do produkcji materiałów budowlanych. Obecnie na terytorium obwodu znajduje się 512 pokładów, z których tylko 190 jest wykorzystywanych do wydobycia kopaliny.

Obecnie Obwód Żytomierski ma do zaoferowania inwestorom 6 projektów, dotyczących branży wydobywczej o wartości 10 mln USD, które przewidują organizację przedsiębiorstw wydobywających i przetwarzających kopaliny.

W obwodzie istnieje kilka przedsiębiorstw produkujących żwir. Obecnie ten segment rynku cieszy się bardzo dużą popularnością dzięki EURO 2012 (rekonstrukcja i budowa dróg). Jednak w celu zwiększenia >

▷ mocy produkcyjnych, dane przedsiębiorstwa wymagają unowocześnienia bazy produkcyjnej, jak również rozszerzenia możliwości wydobywczych z istniejących złóż i poszukiwania nowych.

Temat przemysłu lekkiego także jest bardzo aktualny. Warto zwrócić szczególną uwagę na przedsiębiorstwa produkujące ubrania, skarpetki, pończochy, rajstopy. Niestety, przedsiębiorstwa te

energię słoneczną i wiatrową).

- Branża rolna (dla rozwoju tej branży zaproponowano 15 projektów o łącznej wartości 8,5 mln USD. Projekty przewidują rekonst-

Oprócz tego, na terenie obwodu znajduje się strefa przemysłowa „Novo Park”. Na dzień dzisiejszy przy współpracy Agencji Międzynarodowego Rozwoju (USAID) został opracowany projekt tego Parku. Zgodnie z oceną ekspertów, projekt jest jednym z najbardziej przyszłościowych przedsięwzięć na Ukrainie, ponieważ posiada szereg atutów. Jednym z nich jest bardzo korzystna lokalizacja strefy – na przecięciu głównych dróg krajowych i międzynarodowych. Ogólna powierzchnia parku stanowi 1000 ha. Część powierzchni strefy została nabyta przez polską firmę Cersanit, która obecnie buduje hale produkcyjne do wytwarzania wyrobów sanitarnych z ceramiki oraz płytek ceramicznych.

Więcej informacji na temat projektów inwestycyjnych możecie Państwo uzyskać na stronie internetowej Wydziału Gospodarczego Państwowej Administracji Obwodowej:

<http://www.economy-zt.info>

KG



Na terenie obwodu znajdują się unikalne pokłady torfu. W danym przypadku projekty inwestycyjne przewidują stworzenie nowych przedsiębiorstw wydobywających torf i produkujących brykiety, nawozy.

Potężny wzrost sektora budowlanego przewiduje realizację 9 projektów o łącznej wartości 80 mln USD, polegających na stworzeniu nowych przedsiębiorstw produkujących: cegłę (w obwodzie żytomierskim jest pod dostatkiem surowca do jej produkcji); płyty z gazobetonu; cegłę ceramiczną, wyroby budowlano-architektoniczne z granitu. W projektach jest również uwzględniona możliwość budowy obiektów mieszkalnych i publicznych.

Obwód Żytomierski przyciąga dużą ilość inwestorów z branży drzewnej. Jedna trzecia obwodu zajęta jest przez lasy. Każdego roku gospodarstwa leśne produkują 1,5 mln m³ drewna, z czego 330 tys. m³ przetwarza się na terenie obwodu, a reszta jest realizowana na rynku wewnętrznym i zewnętrznym.

Proponowane projekty, dotyczą stworzenia przedsiębiorstw produkujących drewniane domy, meble, wyroby stolarskie, okna drewniane, pellet.

Trzy projekty inwestycyjne o łącznej wartości 5,4 mln USD przewidują modernizację i stworzenie nowych przedsiębiorstw w branży spożywczej i przetwórstwa produktów rolnych, tj. piekarnie, zakłady cukiernicze, zakłady przetwórstwa produkcji mięsnej i rolnej, mieszalnie pasz.

wymagają wymiany poprzednich urządzeń na bardziej nowoczesne energooszczędne urządzenia, umożliwiające produkcję konkurencyjnych wyrobów.

Za czasów ZSRR Żytomierszczyzna była znana z uprawy lnu. Szkoda, że ostatnimi laty nie poświęcano dużo uwagi kwestii uprawy i obróbki lnu, pomimo, iż z informacji napływających z rynku, wiadomo, że właśnie ten segment rynku jest bardzo chłonny. Dlatego więc powstał nowy projekt wspólnego przedsiębiorstwa „Korostyshiv-Len” Sp. z o.o., który przewiduje uprawę, sortowanie i pakowanie włókna lnianego w celu dalszej realizacji.

Oprócz tego zostały opracowane projekty inwestycyjne w następujących branżach:

- Branża chemiczna i piernicza,
- Branża wyrobów szkła,
- Branża elektroenergetyczna (warto zwrócić uwagę na ponowne uruchomienie 32 małych hydroelektrowni, jak również budowę elektrowni, wykorzystujących

rukę chlewni, hodowlę świń rasowych, hodowlę prosiąt, bydła mięsnego i mlecznego),

- Branża usługowa (dla rozwoju tej branży zaproponowano 9 projektów o łącznej wartości 60 mln USD, które przewidują budowę supermarketu, centrum biznesowego, stacji benzynowych, a także stworzenie wysokoefektywnego systemu dostarczania ciepła do mieszkań i obiektów publicznych),

- Branża usług komunalnych i opieka społeczna:

- 1) 31 projektów o łącznej wartości 54 mln USD przewiduje rozwój komunikacji miejskiej, rekonstrukcję oczyszczalni ścieków, wprowadzenie zmian w systemie zarządzania spółdzielniami, budowę poligonu twardego odpadów komunalnych, rekonstrukcję miejskiego systemu dystrybucji ciepła i wody, budowę podwodnych gazociągów;

- 2) 16 projektów o łącznej wartości 20 mln USD przewiduje budowę sanatoriów, hal sportowych, hoteli, rekonstrukcję szkół itd.



EKSPERT W BIOMASIE



Poli Trade Polska Sp. z o.o.
ul. T. Boya-Żeleńskiego 108
40-750 Katowice

tel.: +48 032 292 10 41

fax: +48 032 292 10 41

e-mail: biuro@politrade.pl

www.politrade.pl

Poli Trade Polska Sp. z o.o. współpracująca z największymi grupami energetycznymi w Polsce, poszukuje producentów biomasy w postaci pelletu, granulatu, śruty z łuski słonecznika i rzepaku. Oferujemy stałą współpracę i atrakcyjne ceny. Zapraszamy do współpracy.



Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza
Польсько-Українська Господарча Палата
Polish-Ukrainian Chamber of Commerce

Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza zaprasza do dyskusji oraz do publikacji treści o tematyce gospodarczej na łamach „Kuriera Gospodarczego”

Polsko – Ukraińska Izba Gospodarcza
00-048 Warszawa, ul. Mazowiecka 2/4
Telefony: +48 22 828 00 82; +48 22 828 00 81;
+48 22 826 52 51
e-mail: puig@puizba.pl